

Załącznik 3c  
Istotne postanowienia Umowy dla  
Partnera Wydarzenia Towarzyszącego Na Expo 2025 Osaka

UMOWA

(dalej zwana „Umową”)

zawarta w dniu ..... 2023 r. pomiędzy

**Polską Agencją Inwestycji i Handlu S.A.** z siedzibą w Warszawie, przy ul. Kruczej 50, 00-025 Warszawa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, w Warszawie XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000109815, NIP 526-030-01-67, REGON 012070669, o kapitale zakładowym w wysokości 339 167 797,29 zł, wpłaconym w całości, zwaną dalej „**Organizatorem**” lub „**PAIH**”, reprezentowaną przez:

.....

a

..... z siedzibą w ....., zarejestrowanymi w ....., NIP ....., REGON ....., kapitał zakładowy ....., zwanym dalej „**Partnerem**”, reprezentowaną przez:

1. ....
2. ....

zwanym dalej łącznie „**Stronami**” lub każda z osobna „**Stroną**”.

**Zważywszy, że:**

1. Partner zgłosił chęć uczestnictwa w Programie Partnerskim, którego celem jest nawiązanie współpracy z polskimi przedsiębiorcami zainteresowanymi szczególną formą promocji podczas Wystawy Światowej EXPO 2025 Osaka, Kansai, w Japonii, trwającej od 13 kwietnia 2025 r. do 13 października 2025 r. (dalej zwaną „**Wystawą**”);
2. Strony podjęły negocjacje w zakresie współpracy w ramach Wystawy oraz ustaliły warunki tej współpracy;

Strony zawarły Umowę o następującej treści:

**§ 1**

1. Przedmiotem Umowy jest określenie zasad współpracy Stron w zakresie wspólnej organizacji przedsięwzięcia w postaci Wydarzenia Towarzyszącego „.....” (zwanego dalej „**Wydarzeniem**”) w ramach Programu Partnerskiego towarzyszącego udziałowi Polski



w Światowej Wystawie, do którego zgłosił się Partner i w ramach którego został wybrany do współorganizacji tego Wydarzenia.

2. Partner zobowiązuje się wykonać swoje obowiązki wynikające z Umowy według swojej najlepszej wiedzy i z zachowaniem najwyższej staranności ocenianej przy uwzględnieniu profesjonalnego, zawodowego charakteru prowadzonej działalności na podstawie i zgodnie z postanowieniami Umowy, złożoną i zaakceptowaną przez PAIH ofertą PAIH oraz wymaganiami mających zastosowanie przepisów prawa.

## § 2

1. Organizator oświadcza, że jest odpowiedzialny za opracowanie programu udziału Polski w Wystawie, zaprojektowanie, wybudowanie, utrzymanie Pawilonu Polski, realizację m.in. programu promocji gospodarczej i programu komunikacji i w ramach realizacji Wystawy zaprasza Partnera do współorganizacji Wydarzenia pt. „.....” w Polskim Pawilonie.
2. Partner oświadcza, że jest zainteresowany współorganizowaniem Wydarzenia organizowanego w ramach Wystawy i gwarantuje, że dysponuje środkami finansowymi w wysokości umożliwiającej prawidłowe wykonanie zobowiązań wynikających z Umowy, zgodnie z warunkami zawartymi w aplikacji złożonej do Programu Partnerskiego.
3. Szczegółowy zakres zobowiązań Partnera w ramach realizacji Wydarzenia wraz z opisem produktów/elementów, które Partner dostarczy w ramach realizacji swoich obowiązków, zawiera Załącznik nr 1 do Umowy, a warunki współrealizacji Wydarzenia przez Partnera określa §7 Umowy.

## § 3

1. Organizator zobowiązuje się do wykonania w ramach realizacji Wydarzenia zobowiązań, których szczegółowy zakres określa załącznik nr 2 do Umowy.
2. Strony oświadczają, że wykonają wszystkie zobowiązania określone Umową z należytą starannością.
3. Strony zgodnie ustalają, iż Partner jako współorganizujący Wydarzenie ma prawo do informowania we własnej działalności marketingowej i public relations, zarówno na terenie Polski, jak i poza granicami kraju, o swoim zaangażowaniu w Program Partnerski Wystawy.
4. Partner może także używać w okresie nie dłuższym niż do dnia 31 grudnia 2026 r. we własnej działalności marketingowej i public relations, zarówno na terenie Polski, jak i poza granicami kraju, tytułu „Partner Wydarzenia na Expo 2025 Osaka.”

## § 4

1. W celu należytego wykonania Umowy Strony zobowiązują się do współdziałania w zakresie umożliwiającym prawidłowe zorganizowanie i przeprowadzenie Wydarzenia.
2. W celu realizacji Umowy zgodnie z jej postanowieniami Partner zobowiązuje się do współdziałania z Organizatorem w zakresie umożliwiającym Organizatorowi wywiązanie się z zobowiązań określonych w Umowie.
3. Partner zobowiązuje się do przekazania za pośrednictwem poczty elektronicznej wzoru logo lub innych materiałów brandingowych (dalej „**Utworki**”) wraz z zasadami ich stosowania, które będą służyły do realizacji przedmiotu Umowy. Partner oświadcza, że przysługują mu autorskie prawa



majątkowe do przekazanych Utworów w zakresie niezbędnym do wykonania Umowy zgodnie z jej postanowieniami, a Utwory są wolne od wad i obciążeń. Z chwilą wydania Utworów PAIH, zgodnie ze zdaniem pierwszym niniejszego ustępu, w zamian za świadczenia Partnera i w celu wykonania obowiązków Organizatora wynikających z Umowy, Partner udziela Organizatorowi licencji na czas realizacji obowiązków wynikających z Umowy, bez ograniczeń terytorialnych, z prawem do udzielania dalszych licencji, do korzystania z Utworów, na wszystkich polach eksploatacji znanych w chwili zawarcia Umowy, a w szczególności:

- 1) wytwarzanie dowolną techniką egzemplarzy (w tym: techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową, w dowolnym systemie lub formacie; na wszelkich nośnikach, uploading, downloading), digitalizację,
  - 2) wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału lub egzemplarzy,
  - 3) publiczne wykonywanie, wystawianie, wyświetlanie, odtworzenie oraz nadawanie (bezprzewodowe lub przewodowe, przez stację naziemną lub za pośrednictwem satelity) i reemitowanie, w dowolnym systemie, technice lub formacie, a także publiczne udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, udostępnianie jako wideo na zamówienie (video-on-demand), udostępnianie w ramach dysku na żądanie (Disc on Demand) i w modelu „cloud”, webcasting, simulcasting, oraz udostępnianie z wykorzystaniem technologii strumieniowej (streaming), technologii wysokiej rozdzielczości (HD) i technologii trójwymiarowej (3D), a także w ramach dowolnych usług telekomunikacyjnych z zastosowaniem jakichkolwiek systemów i urządzeń (m.in. telefonów stacjonarnych i/lub komórkowych, tabletów, komputerów stacjonarnych i/lub przenośnych, a także przekazów z wykorzystaniem wszelkich dostępnych technologii np. GSM, UMTS itp., za pomocą telekomunikacyjnych sieci przesyłu danych),
  - 4) użycie w utworze multimedialnym,
  - 5) wprowadzanie do pamięci komputera lub innego urządzenia, udostępnianie za pośrednictwem sieci informatycznej (w tym w szczególności Internetu, sieci multimedialnych i IPTV), jak również udostępnianie możliwości zwielokrotniania za pośrednictwem sieci informatycznej.
4. Partner udziela PAIH na czas realizacji obowiązków wynikających z Umowy nieograniczone terytorialnie prawo do zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich do Utworów, w szczególności do zezwalania na rozporządzanie i korzystanie z opracowania Utworów.
5. PAIH przysługuje prawo do wykorzystania Utworów i/lub ich opracowania, zarówno w całości, jak i we fragmentach, a także do dokonywania wszelkich zmian w Utworach oraz do łączenia Utworów z innymi utworami lub artystycznymi wykonaniami.
6. W przypadku, gdyby jakkolwiek osoba trzecia wystąpiła przeciwko Organizatorowi z roszczeniami wynikającymi z naruszenia przysługujących jej praw autorskich, praw pokrewnych lub praw na dobrach niematerialnych, poprzez wykorzystywanie Utworów lub jakichkolwiek ich elementów, zgodnie z niniejszą Umową, Partner zobowiązany będzie zwolnić Organizatora z wszelkiej odpowiedzialności z tego tytułu i pokryć wszelkie związane z tym koszty, w szczególności zasądzone odszkodowania oraz szkody poniesione przez Organizatora, w tym koszty obsługi prawnej i zastępstwa procesowego.



1. Wszelkie projekty materiałów i tekstów wykonywane przez Organizatora, a związane z umieszczeniem logo Partnera lub jego innych materiałów brandingowych w materiałach promocyjnych dotyczących Wydarzenia lub Wystawy wymagają uprzedniej akceptacji Partnera. Akceptacja zostanie dokonana nie później niż w terminie trzech dni roboczych od otrzymania kompletnych projektów. W przypadku zgłoszenia uwag przez Partnera w zakresie umieszczenia logo Partnera, Organizator zobowiązuje się dostosować do nich projekty w terminie przez niego wskazanym. Brak uwag ze strony Partnera w terminie trzech dni roboczych od dnia otrzymania projektu do akceptacji oznacza akceptację projektu.
2. Organizator nie może używać logo oraz innych materiałów brandingowych Partnera do innych celów, niż związanych z realizacją Umowy i udziałem w Wystawie.

## § 6

1. Partner oświadcza, że będzie realizować Umowę za pośrednictwem zatrudnianych przez siebie pracowników lub współpracowników oraz podmiotów trzecich, które będą dysponować odpowiednią wiedzą i doświadczeniem, adekwatnymi do charakteru Umowy oraz zobowiązań Partnera z niej wynikających.
2. Partner oświadcza, iż przyjmuje do wiadomości, że nie posiada wyłączności na udział w Projekcie Partnerstwa ani przy organizacji danego wydarzenia, przy czym Organizator gwarantuje, że żadna z zawartych przez niego umów nie będzie wyłączać, ani w żaden sposób ograniczać wykonania przez Organizatora jego zobowiązań określonych w Umowie, jak również nie będzie naruszać praw Partnera wynikających z niniejszej Umowy.
3. Partner zobowiązuje się do oddelegowania, na swój koszt, swojego przedstawiciela do uczestnictwa w Wydarzeniu, którego jest Współorganizatorem oraz do wykonania zadań stanowiących wkład Partnera w organizację Wydarzenia.

## § 7

1. Partner zobowiązuje się do współorganizacji Wydarzenia Towarzyszącego pt. „.....” w czasie Wystawy, zgodnie z niniejszą Umową oraz zobowiązuje się do uregulowania wszelkich kosztów i należności za wykonane przez siebie zobowiązania, o których mowa w Załączniku nr 1 do Umowy.
2. Partner zobowiązuje się do opracowania Programu Wydarzenia, o którym mowa w ust. 1 powyżej i jego akceptacji przez Organizatora.
3. Strony ustalają, iż termin Wydarzenia tj. .... r. może ulec zmianie. W takim przypadku, nowy termin zostanie ustalony przez Strony w kontaktach roboczych.
4. W ramach Umowy Partner zobowiązuje się dostarczyć na własny koszt wszelkie niezbędne elementy, wyposażenie oraz produkty niezbędne do prawidłowej realizacji ustalonych w niniejszej Umowie obowiązków Partnera w ramach współorganizacji Wydarzenia, zgodnych z Umową i załącznikami do niej, w tym z Załącznikiem 3 do Umowy. Partner pokrywa wszelkie koszty odpraw celnych i innych wymaganych należności w zakresie swoich obowiązków. Partner gwarantuje, że dostarczone elementy wyposażenia/produkty niezbędne do realizacji wydarzenia i zobowiązań Partnera wynikających z Umowy są dopuszczone do obrotu, spełniają normy jakości i bezpieczeństwa, co jest dokumentowane właściwymi deklaracjami zgodności producenta.



5. Partner w ramach swojego wkładu we współorganizację Wydarzenia zobowiązuje się we własnym zakresie do demontażu elementów wyposażenia/produktów oraz uprzątnięcia przestrzeni Pawilonu po przeprowadzonym wydarzeniu w terminie ..... godzin od momentu jego zakończenia. W przypadku niewykonania demontażu w powyższym terminie, Organizator jest uprawniony do wykonania demontażu na koszt i ryzyko Partnera. Materiały te będą przechowywane w magazynie zewnętrznym na koszt Partnera.
6. Strony zgodnie oświadczają, że wartość wzajemnych świadczeń, o których mowa w Umowie, w szczególności obejmujących udzielenie licencji, o której mowa w § 4 ust. 2 Umowy na wszystkich polach eksploatacji oraz wymienionych w Załączniku nr 1 i 2 do Umowy, jest równa i wynosi ..... (...../100) zł netto, tj. przy obowiązującej stawce podatku VAT 23% ..... (...../100) zł brutto. W związku z powyższym, po zrealizowaniu zadań określonych w załączniku nr 1 i 2 do Umowy, na Stronach nie będą ciążyły żadne dodatkowe zobowiązania pieniężne, z wyjątkiem ewentualnych zobowiązań z tytułu kar umownych.
7. Zapłata należności wynikających z faktur wystawionych przez Strony i wzajemnie doręczonych nastąpi w formie kompensaty wzajemnych należności, w terminie do 7 dni od daty doręczenia faktur.
8. W celu usunięcia wszelkich wątpliwości Strony zgodnie potwierdzają, iż dla celów realizacji świadczeń w ramach niniejszej Umowy, miejscem świadczenia usług do celów rozliczania podatku VAT jest Polska.
9. Po realizacji wydarzenia Strony podpiszą protokół zdawczo-odbiorczy, według wzoru stanowiącego Załącznik nr 4 do Umowy, który określi wykonane przez Strony działania i będzie stanowił podstawę do wystawienia faktur przez Strony.

## § 8

1. W przypadku stwierdzenia, iż którekolwiek z oświadczeń złożonych przez Partnera w Umowie było nieprawdziwe, niepełne lub wprowadzające w błąd, albo stało się takim, Organizator zastrzega sobie możliwość rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym, bez możliwości dochodzenia ze strony Partnera odszkodowania.
2. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania obowiązków Partnera przewidzianych w § 2 ust. 3 oraz § 7 Umowy, Organizator będzie uprawniony do żądania od Partnera zapłaty kary umownej w wysokości 1 000,- (jeden tysiąc 0/100) złotych za każdy przypadek takiego naruszenia.
3. Żadna ze Stron nie będzie uznana za niewywiążującą się z Umowy w przypadku, gdy nie będzie w stanie spełnić zobowiązania wynikającego z tej Umowy z powodu działania siły wyższej, a w szczególności z powodu pożaru, powodzi, epidemii, strajku powszechnego, zamieszek powszechnych, katastrofy z przyczyn naturalnych, embargo, wojny lub z powodu innych, nadzwyczajnych okoliczności, pozostających poza kontrolą Stron.
4. Strona, która z powodu siły wyższej nie może wykonać swojego zobowiązania wynikającego z Umowy, zobowiązana jest do niezwłocznego, dokonanego nie później jednak niż w terminie 2 (dwóch) dni roboczych, poinformowania drugiej Strony o wystąpieniu siły wyższej.
5. W przypadku, o którym mowa w ust. 4 powyżej, Strona, która nie mogła wykonać swojego zobowiązania, zobowiązuje się je wykonać w najbliższym możliwym terminie w sposób uzgodniony przez Strony.
6. Organizatorowi przysługuje prawo do żądania odszkodowania przenoszącego wysokość kar umownych, w przypadku, gdy poniesiona przez nią szkoda przekroczy wartość kar umownych.



7. Organizator jest uprawniony do odstąpienia od niniejszej Umowy, w przypadku zmiany terminu Wystawy lub jej odwołania, a także w każdym innym przypadku, gdy realizacja niniejszej Umowy okaże się niemożliwa z uwagi na okoliczności niezależne od Organizatora. Odstąpienie od Umowy jest możliwe w terminie 45 dni od dnia powzięcia wiadomości przez Organizatora o wystąpieniu okoliczności, o których wyżej mowa, nie później jednak niż w terminie 5 lat od dnia zawarcia Umowy.

## § 9

1. Partner zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji dotyczących zawarcia oraz wykonania Umowy, w tym w szczególności informacji technicznych, technologicznych, handlowych dotyczących Organizatora, jego struktury organizacyjnej, zasad funkcjonowania, danych, architektury rozwiązań softwarowych, sprzętowych i technologii informatycznych, projekcji finansowych, struktury i kosztów funkcjonowania, know-how, bezpieczeństwa sieci i rozwiązań informatycznych oraz danych osobowych za wyjątkiem tych informacji, których ujawnienie jest wymagane na podstawie obowiązujących przepisów prawa oraz w przypadku, gdy Organizator wyraził uprzednią zgodę na ujawnienie tych informacji na piśmie (dalej „Informacje Poufne”).
2. Partner zapewnia, iż zobowiązania, o którym mowa w ust. 2 powyżej będą przestrzegać także wszelkie osoby, za pośrednictwem których Partner będzie realizował obowiązki wynikające z niniejszej Umowy.
5. Informacje Poufne nie będą obejmować informacji, które:
  - a) należą lub będą należały do domeny publicznej, chyba że dane te stały się elementem domeny publicznej z winy Partnera,
  - b) znajdowały się w sposób bezsprzecznie uprawniony w posiadaniu Partnera zanim doszło do ujawnienia i nie są objęte postanowieniami niniejszego paragrafu dotyczącymi zachowania poufności,
  - c) zostały opracowane niezależnie przez Partnera bez naruszenia niniejszej Umowy lub innych umów oraz powszechnie obowiązujących przepisów prawa.
6. W razie jakichkolwiek wątpliwości co do charakteru danej informacji, przed jej ujawnieniem lub uczynieniem dostępną Partner zwróci się do Organizatora o wskazanie, czy informację tę ma traktować jako poufną. Jednak co do zasady istnieje domniemanie, że wszelkie informacje przekazywane Partnerowi mają charakter poufny.
7. W przypadku stwierdzenia naruszenia obowiązku zachowania poufności Partner będzie zobowiązany do zapłaty na rzecz Organizatora kary umownej, której wysokość ustala się na kwotę 5 000,00 (słownie: pięć tysięcy) złotych. Kara umowna, o której mowa w zdaniu poprzedzającym będzie naliczana odrębnie za każdy stwierdzony przypadek ujawnienia Informacji Poufnych. W przypadku, gdy kwota kary umownej lub suma wymierzonych kar nie pokrywa całej szkody poniesionej wskutek ujawnienia Informacji Poufnych, Organizator będzie uprawniony do dochodzenia od Partnera odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.
8. W przypadku naruszenia obowiązku zachowania poufności Partner niezwłocznie poinformuje o tym fakcie Organizatora w formie pisemnej.



#### § 10

1. Strony zobowiązują się do realizacji Umowy zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych, w szczególności rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1),
2. Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania przez Organizatora danych osobowych zawartych w Umowie stanowi Załącznik nr 2 do Umowy.

#### § 11

1. Umowa zawarta jest na czas oznaczony do dnia .....r.
2. Każdej ze Stron przysługuje prawo do wypowiedzenia Umowy z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego.

#### § 12

1. Każda ze Stron pokrywa koszty związane z realizacją jej obowiązków wynikających z Umowy.
2. Każda ze Stron ponosi wyłączną odpowiedzialność za swoje działania lub zaniechania stanowiące niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy.
3. W przypadku wystąpienia przez osobę trzecią przeciwko PAIH w związku z działaniami lub zaniechaniami, za które zgodnie z postanowieniami Umowy odpowiedzialność ponosi Partner, PAIH powiadomi o tym Partnera, który:
  - 1) zobowiązuje się na własny koszt do podjęcia niezbędnych kroków dla ochrony PAIH przed takimi roszczeniami lub zarzutami i spowoduje, że PAIH zostanie od nich całkowicie zwolniony;
  - 2) zwróci wszelkie koszty, w tym koszty sądowe i koszty obsługi prawnej, poniesione przez PAIH;
  - 3) wypłaci kwoty wynikające z ugody zawartej za jego zgodą przez PAIH z osobą występującą z roszczeniami lub zarzutem, zasądzone na rzecz podmiotu uprawnionego odszkodowania i inne sumy pieniężne wynikające z takich roszczeń lub zarzutów;
  - 4) wypłaci PAIH należne jej odszkodowanie i kary umowne.
4. Żadna ze Stron nie będzie odpowiedzialna za niewykonanie lub nienależyte wykonanie swoich obowiązków wynikających z Umowy, jeśli niewykonanie lub nienależyte wykonanie tych obowiązków jest wynikiem działania Siły wyższej.
5. W przypadku, o którym mowa w ust. 4 powyżej, PAIH niezwłocznie poinformuje Partnera.

#### § 13

1. PAIH oświadcza, że osobą reprezentującą PAIH przy realizacji Umowy jest ....., tel.: ....., adres e- mail: .....
2. Partner oświadcza, że osobą reprezentującą Partnera przy realizacji Umowy





- jest....., tel.: ....., adres e-mail: .....
3. Osoby wskazane w ust. 1 i 2 powyżej są uprawnione do dokonywania uzgodnień związanych z wykonywaniem Umowy i reprezentowania Strony przy wykonywaniu obowiązków każdej ze Stron wynikających z Umowy.
  4. Osoby, o których mowa w ust. 1 i 2 powyżej, nie są upoważnione do dokonywania zmian Umowy lub do składania oświadczeń o odstąpieniu od Umowy, chyba że uzyska w tym zakresie odrębne pełnomocnictwo na piśmie.
  5. Zmiana osób, o których mowa w ust. 1 i 2 powyżej powinna być stwierdzona pismem i nie stanowi zmiany niniejszej Umowy.
  6. Z zastrzeżeniem odmiennych postanowień Umowy, korespondencja w sprawach związanych z Umową powinna być kierowana na niżej podane adresy:
    - 1) dla PAIH: .....
    - 2) dla Partnera: .....
  7. Korespondencję na adresy wskazane w ust. 6 powyżej wysłaną listem poleconym uważa się za doręczoną najpóźniej z dniem upływu 21-dniowego terminu od dnia wysłania listu.
  8. Zmiana wskazanych w Umowie danych adresowych nie stanowi zmiany Umowy, może być dokonywana przez Stronę, której dotyczy i staje się skuteczna wobec drugiej Strony po jej pisemnym zawiadomieniu.
  9. Korespondencja skierowana do Partnera może być przekazywana w szczególności osobie wymienionej w ust. 2 powyżej, a Partner uprawnia tą osobę do otrzymywania korespondencji w jego imieniu. Osoba wymieniona w zdaniu poprzedzającym, otrzymująca korespondencję skierowaną do Partnera, zobowiązana jest pokwitować jej otrzymanie wraz ze wskazaniem daty otrzymania.
  10. Niezależnie od postanowień, o których mowa powyżej, o ile Umowa nie stanowi inaczej, korespondencja w sprawach związanych z wykonaniem Umowy może być kierowana w formie elektronicznej na adresy e-mail osób do kontaktu każdej ze Stron, o których mowa w ust. 1 i 2 powyżej.

## § 14

1. Umowa obowiązuje od dnia jej podpisania przez obie Strony.
2. Żadna ze Stron nie może przenieść na jakąkolwiek osobę trzecią praw i obowiązków wynikających z Umowy bez pisemnej zgody drugiej Strony.
3. Umowa nie uprawnia żadnej ze Stron do zaciągania jakichkolwiek zobowiązań, w tym zobowiązań finansowych w imieniu i na rzecz drugiej Strony.
4. Wszelkie zmiany, uzupełnienia, rozwiązanie za zgodą obu Stron jak również wypowiedzenie i odstąpienie od Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
5. Załączniki stanowią integralną część Umowy.
6. W przypadku sprzeczności między treścią załączników do Umowy a treścią Umowy, wiążąca jest treść Umowy.
7. Prawem właściwym dla Umowy jest prawo polskie, a sądem właściwym do rozstrzygnięcia sporów wynikających z Umowy będzie sąd właściwy dla siedziby PAIH.
8. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.



Organizator

Partner

Załączniki do Umowy:

Załącznik 1. Opis zobowiązań po stronie Partnera w związku ze współorganizacją Wydarzenia;

Załącznik 2. Opis zobowiązań Organizatora w związku ze Współrealizacją Wydarzenia;

Załącznik 3. Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania przez Organizatora danych osobowych zawartych w Umowie.

Załącznik 4. Wzór protokołu zdawczo-odbiorczego.

Załącznik nr 1.

Opis wydarzenia wraz z opisem produktów/elementów wyposażenia dostarczanych przez Partnera

**Załącznik nr 2.**

Zakres świadczeń Organizatora w związku ze współorganizacją Wydarzenia (do uzupełnienia zgodnie z negocjacjami i zgłoszeniem do konkursu Programu Partnerskiego według Załącznika nr 4 do Regulaminu konkursu Programu Partnerskiego)

## KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZEKAZYWANIA PRZEZ PAIH S.A. DANYCH OSOBOWYCH W ZWIĄZKU Z ORGANIZACJĄ EXPO OSAKA W JAPONII

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.Urz.UE.L Nr 119, str. 1), dalej „**RODO**”, informujemy, że:

### 1. Administrator danych

Administratorem danych osobowych zawartych w Umowie jest Polska Agencja Inwestycji i Handlu S.A. z siedzibą w Warszawie (adres: ul. Krucza 50, 00-025 Warszawa), wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie pod nr KRS 0000109815 (dalej „**Administrator**”). Z Administratorem można skontaktować się za pośrednictwem formularza kontaktowego na stronie [www.paih.gov.pl](http://www.paih.gov.pl) lub przesyłając e-mail na adres: [iod@paih.gov.pl](mailto:iod@paih.gov.pl), a także za pośrednictwem poczty tradycyjnej, pod wskazanym powyżej adresem siedziby Administratora.

### 2. Inspektor ochrony danych

Administrator wyznaczył osobę odpowiedzialną za ochronę danych osobowych, tj. Inspektora Ochrony Danych, z którym kontakt jest możliwy za pośrednictwem adresu mailowego: [iod@paih.gov.pl](mailto:iod@paih.gov.pl) lub za pośrednictwem poczty tradycyjnej pod wskazanym powyżej adresem siedziby Administratora, z dopiskiem „Do Inspektora Ochrony Danych”.

### 3. Cele i podstawy przetwarzania

Administrator przetwarza Pani/Pana dane osobowe w celu:

- 1) zawarcia i wykonania Umowy - podstawą prawną przetwarzania są czynności niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO),
- 2) realizowania przez Panią/a czynności na rzecz reprezentowanego podmiotu, na podstawie prawnie uzasadnionego interesu administratora, jakim jest konieczność przetwarzania danych niezbędnych do zawarcia i realizacji umów z kontrahentami (art. 6 ust. 1 lit. f RODO),
- 3) realizacji Wydarzenia, w tym rejestracji na Wydarzenie, sprawdzenie listy uczestników oraz kontaktu z uczestnikami Wydarzenia w ramach czynności organizacyjnych, poprzedzających Wydarzenie oraz przekazaniem wybranych materiałów po Wydarzeniu – podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest uzasadniony interes Administratora, którym jest organizacja oraz kontakt z uczestnikami Wydarzenia (art. 6 ust. 1 lit. f RODO),

- 4) w celu realizacji przez Administratora zadań z zakresu promocji polskiej gospodarki zgodnie z ustawą o wykonywaniu zadań z zakresu promocji polskiej gospodarki przez Polską Agencję Inwestycji i Handlu Spółka Akcyjna z dnia 7 lipca 2017 r. (Dz. U. 2017 poz. 1491 z późn. zm.) – przetwarzanie jest niezbędne do wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym (art. 6 ust. 1 lit e RODO),
- 5) ewentualnego ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami związanymi z zawartą Umową - podstawą prawną przetwarzania danych jest niezbędność przetwarzania do realizacji prawnie uzasadnionego interesu Administratora. Uzasadnionym interesem Administratora jest w tym przypadku możliwość ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami (art. 6 ust. 1 lit. f RODO).

#### **4. Odbiorcy danych**

Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych są podmioty którym Administrator zleca wykonywanie czynności, z którymi wiąże się konieczność przetwarzania danych osobowych, w szczególności w zakresie obsługi poczty elektronicznej, usług teleinformatycznych, hostingu, IT, obsługi administracyjnej, obsługi prawnej lub doradczej. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być również podmioty lub organy uprawnione do otrzymania Pani/Pana danych – tylko w uzasadnionych przypadkach i na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa.

#### **5. Przekazywanie danych do państw trzecich**

Pani/Pana dane osobowe co do zasady nie są przekazywane do państw trzecich. Jednak, z uwagi na charakter naszej pracy przy Expo Osaka, może się zdarzyć, że zostaną one przekazane do państwa trzeciego, jakim jest Japonia. Przekazanie danych osobowych odbywa się na podstawie [Decyzji wykonawczej Komisji \(UE\) 2019/419 z dnia 23 stycznia 2019 r. na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady \(UE\) 2016/679, stwierdzająca odpowiedni stopień ochrony danych osobowych przez Japonię na mocy ustawy o ochronie informacji osobowych.](#)

#### **6. Okres przechowywania danych**

Dane osobowe będą przechowywane do czasu:

- 1) wykonania Umowy – do momentu jego rozwiązania lub wygaśnięcia;
- 2) ustalenia dochodzenia lub obrony przed roszczeniami – do momentu przedawnienia roszczeń zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa;
- 3) do momentu wygaśnięcia obowiązku przechowywania danych osobowych wynikającego z przepisów powszechnie obowiązującego prawa (np. obowiązek przechowywania dokumentów księgowych).

#### **7. Prawa osób, których dane dotyczą**

W związku z przetwarzaniem danych osobowych osobie, której dane dotyczą przysługują następujące prawa do: dostępu do danych, sprostowania danych, usunięcia danych, ograniczenia przetwarzania danych, prawo do przenoszenia danych, jak również prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Prawa te przysługują Państwu w przypadkach i w zakresie przewidzianym przez powszechnie obowiązujące przepisy prawa.

Ponadto, podmiotom danych, w zakresie przetwarzania ich danych osobowych odbywającego się na



podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO przysługuje również prawo do wyrażenia sprzeciwu, wobec przetwarzania podejmowanego przez administratora w tym zakresie – zgodnie z art. 21 RODO.

**8. Informacja o wymogu/dobrowolności podania danych**

Podanie danych osobowych ma charakter dobrowolny, jednakże jest niezbędne do realizacji celów, o których mowa w pkt 3 powyżej.

**9. Informacja o zautomatyzowanym podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu**

W oparciu o dane osobowe, Administrator nie będzie podejmował zautomatyzowanych decyzji, w tym decyzji będących wynikiem profilowania.

---

Data i podpis Partnera



Protokół zdawczo-odbiorczy - wzór

Zgodnie z postanowieniami umowy nr ..... z dnia ..... zawartej pomiędzy **Polską Agencją Inwestycji i Handlu S.A.** zwanej w umowie Organizatorem, a ..... zwanego/zwanej w umowie Partnerem, strony potwierdzają wspólną organizację Wydarzenia pt. ....

W ramach realizacji Wydarzenia:

1. Organizator odpowiadał za .....
2. Partner odpowiadał za .....

Organizator wnosi/nie wnosi\* zastrzeżeń względem wykonanych przez Partnera działań.

Uwagi:

.....  
.....  
.....

Jeśli dotyczy: proszę określić zastrzeżenia do działań Partnera: .....

\*niepotrzebne skreślić

\_\_\_\_\_

Organizator

\_\_\_\_\_

Partner